

Bitte um Anweisung aus **KST 510** des folgenden Betrages:

Empfänger

Simon & Bosslet

Fläche

„Kalköfen bei Kirrberg“

Rechnung vom **09.12.2019**:

Vergabeart:

VOL2

Anzuweisender Betrag

2261 .- €

Festlegungsnummer:

KTO 61211

KST 510

KTR 51210 / 83001977

Mittelherkunft:

LM

Zahlungsart:

SZ

↓
←
2012113



Forstbetrieb & Landschaftspflege

SIMON & BOSSLET GbR • Kehrberg 5 • 66424 Homburg

Landesamt für Umwelt- und Arbeitsschutz
Geschäftsbereich 3, Dr. J. Sartorius über
Naturlandstiftung Saar
Feldmannstraße 85

66119 Saarbrücken



Kehrberg 5
66424 Homburg-Bruchhof
Tel. 0 68 41 / 6 77 31
Fax 0 68 41 / 1 58 06
info@simon-bosslet.de
www.simon-bosslet.de

Naturlandstiftung Saar
12. Dez. 2019
Eingang:
Anlagen:

Datum 09.12.2019
Kunden-Nr.: 51116
Nummer R810758
Seite 1 von 1

Rechnung

Lieferadresse: Kalköfen bei Kirrberg (Angebotsanfrage Pflegefläche Nr. 16)

Durchführung von Pflegemaßnahmen
Leistungsdatum: 03.12.2019

Position	Menge ME	Bezeichnung	Einzel- preis	Gesamt in EUR
001	1,00 psch.	1.400 qm Kalk-Halbtrockenrasen	1.900,00	1.900,00 ✓
		Die am Rande in die Fläche eindringenden Äste von Hecken und Gebüsch zurückschneiden, damit die Fläche bis an den Rand gemulcht/ gemäht werden kann.		
		Gesamte Fläche mähen/mulchen, Material aufnehmen und ordnungsgemäß entsorgen		
		Nettosumme in EUR		1.900,00 ✓
		zuzüglich 19% Umsatzsteuer auf 1.900,00 EUR		361,00 ✓
		Endsumme in EUR		2.261,00 ✓

Der Rechnungsbetrag (2.261,00 EUR) ist ohne Abzug fällig bis zum 17.12.2019.

Sachlich und rechnerisch richtig
mit 2.261,00 Euro 00 Cent
Sachlich und rechnerisch richtig
mit 2.261,00 Euro 00 Cent
angewiesen auf
Bezahl am

Sachlich und rechnerisch richtig
mit 2.261,00 Euro 00 Cent
Dr. J. Sartorius, TB

Sachlich und rechnerisch richtig
mit 2.261,00 Euro 00 Cent
L. Schneider, RD

Ausführung aller Forst- und Landschaftspflegearbeiten • Baumfällungen im Hausbereich • Anerkannter Fachbetrieb

Geschäftsführer: Peter Simon
Heike Bosslet

Bankverbindung: Bank 1 Saar eG • Kto. 915 910 06 • BLZ 591 900 00
IBAN: DE 13 5919 0000 0091 5910 06 • BIC: SABADE55
Gerichtsstand ist Homburg unbeschadet der Höhe der Forderungen.

UST-IdNr.: DE 812664582
Steuernr.: 040/163/09201

Sc 16/12

Landesamt für Umwelt- und Arbeitsschutz 2943	
Eing. 13. Dez. 2019	
Anl. 1 geh.	FB 3.1

L-112



NATURLANDSTIFTUNG SAAR • Feldmannstraße 85 • 66119 Saarbrücken

**Landesamt für Umwelt- und Arbeitsschutz
Geschäftsbereich 3, Dr. J. Sartorius
Don-Bosco-Straße 1
66119 Saarbrücken**

12.12.2019

Ansprechpartner: Telefonnr.: E-Mail:
Dr. Axel Didion 0681 / 954 1518 didion@nls-saar.de

**NATURLAND
STIFTUNG SAAR**

Feldmannstraße 85
66119 Saarbrücken

KONTAKT

Telefon: (0681) 954150
Fax: (0681) 9542525
www.nls-saar.de
info@nls-saar.de

KURATOR

Udo Weyrath

STEUER

UST.ID-NR: DE210369867

BANK

Vereinigte Volksbank eG
Saarlouis - Sulzbach/Saar
IBAN: DE70 5909 2000 3239 8800 01
BIC: GENODES3B2

MITGLIED IM DEUTSCHEN VERBAND
FÜR LANDSCHAFTSPFLEGE

**Vertrag zwischen der Naturlandstiftung Saar (NLS) und dem
Landesamt für Umwelt- und Arbeitsschutz (LUA) zur
Umsetzung von Pflegemaßnahmen in Schutzgebieten**

Hier: Vergütung Rechnung Simon & Bosslet durch das LUA

Guten Tag Herr Dr. Sartorius,

im Rahmen der Pflege im Schutzgebiet „Kalköfen bei Kirrberg“ sind Kosten in Höhe von 2.261,00 € angefallen (siehe Anlagen). Die Firma Simon & Bosslet hat die Pflegemaßnahme ordnungsgemäß durchgeführt. Die Rechnung ist sachlich und rechnerisch richtig. Wir bitten gemäß Vertrag zwischen der NLS und dem LUA um Vergütung an die Firma Simon & Bosslet (Kontonummer siehe beiliegende Rechnung).

Mit freundlichen Grüßen

A. Didion

Dr. Axel Didion

Anlage: Originale Rechnung, Abnahmevermerk, Werkvertrag, Vergabevermerk, Angebote



Simon & Bosslet GbR

**Kehrberg 5
66424 Homburg**

Dr. Axel Didion

Telefon: 0681 / 954 15 18

Fax: 0681 / 954 25 25

E-Mail: didion@nls.de

Datum: 05.12.2019

Abnahmevermerk

**Pflegemaßnahme im Schutzgebiet „Kalköfen bei Kirrberg“
Offenhalten von Magerwiesen und Trockenrasen
Werkvertrag Nr. 08.19 vom 24.09.2019, Pflegefläche Nr. 16**

Die Firma Simon und Bosslet GbR hat gemäß Ihres Angebotes vom 10.09.2019 und des Werkvertrags Nr. 08-19 mit der Naturlandstiftung Saar (NLS) Pflegearbeiten im Schutzgebiet "Kalköfen bei Kirrberg" durchgeführt.

Die beauftragte Pflegefläche mit einer Größe von ca. 1.400 qm wurde gemulcht, die in die Flächen eindringenden Äste und Gebüsch wurden zurückgeschnitten. Das Mulch- und Schnittgut wurde aufgenommen und abtransportiert..

Nach Ortseinsicht durch die NLS am 04.12.2019 (Herr Dr. Axel Didion) wurde festgestellt, dass die beauftragten Arbeiten im Schutzgebiet "Kalköfen bei Kirrberg" auftragsgemäß ausgeführt wurden.

Der in Rechnung gestellte Betrag kann gemäß der vorgelegten Rechnung angewiesen werden.

Saarbrücken, den 05.12.2019

Für den Auftragnehmer:

.....
(Unterschrift)

Für den Auftraggeber:

i. A.
(Unterschrift)


Simon + Bosslet GbR
Forstbetrieb - Landschaftspflege
Kehrberg 5, 66424 Homburg
Telefon 06841 - 677 31
www.simon-bosslet.de

Werkvertrag

(08-19-NSG_Pflege)

über *Pflegemaßnahmen im Schutzgebiet „Kalköfen bei Kirrberg“*

zwischen

der Naturlandstiftung Saar,
vertreten durch den Kurator Udo Weyrath, Feldmannstr. 85, 66119 Saarbrücken

nachstehend Auftraggeber (AG) genannt,

und

Simon & Bosslet GdbR
Kehrberg 5
66424 Homburg

nachstehend Auftragnehmer (AN) genannt,

wird folgender Werkvertrag geschlossen:

§ 1 Vertragsgegenstand

1. Auf der Pflegefläche Nr. 16 im Schutzgebiet „Kalköfen bei Kirrberg“ (siehe Kartenausschnitt) soll zur Umsetzung der Ziele des Naturschutzes und der Landschaftspflege vom 1. Oktober 2019 bis 31. Dezember 2019 eine Pflegemaßnahme durchgeführt werden (genauere Zeitangaben entnehmen Sie § 6 dieses Vertrages).

Ziel der Pflegemaßnahme ist es, Trockenrasen auf Kalk offen zu halten und zu pflegen, um sie als Lebensraum seltener und angepasster Arten und Lebensgemeinschaften zu erhalten.

Eine Fläche von ca. 1.400 m² soll gemäht/gemulcht werden und die am Rande in die Fläche eindringenden Äste von Hecken und Gebüschern sollen zurückgeschnitten werden. Das gesamte Mulch- und Schnittgut ist aufzunehmen. Das anfallende Mulch- und Schnittgut geht in den Besitz des Auftragnehmers über und ist von diesem im Einklang mit umweltrechtlichen Vorschriften zu entsorgen oder zu verwerten.

2. Das Angebot des AN ist Bestandteil dieses Vertrages (Anlage 1).

3. Der AN verpflichtet sich gegenüber dem AG auf eine entsprechend umsichtige Ausführung zu achten und im Rahmen der Ausführung außerordentliche Sorgfalt walten zu lassen. Die Zufahrtswege zur Pflegefläche sind nach Umsetzung der Maßnahme im selben Zustand wie vor der Durchführung der Pflegemaßnahme zu verlassen.
4. Erkennt der AN, dass die vertraglich vereinbarten Fristen nicht eingehalten werden können, hat er den AG unter Darlegung der für die Verzögerung ursächlichen Gründe unverzüglich davon in Kenntnis zu setzen. Unterlässt oder verzögert der AN die Mitteilung nach Satz 1, hat er dem AG alle diesem durch die verspätete Unterrichtung entstandenen Schäden zu ersetzen. Schadenersatzansprüche des AG wegen Verzugs bleiben unberührt.

§ 7 Abnahme

1. Die in § 1 vereinbarten Leistungen, bedürfen der schriftlichen Abnahme des AG.
2. Die Abnahme bzw. gänzliche oder teilweise Ablehnung der jeweiligen Teilleistung erfolgen in Abstimmung von AN und AG möglichst innerhalb von **drei Wochen** nach dem der AN die Leistungserbringung gemäß § 6 (1) angezeigt hat.
3. Verweigert der AG die Abnahme ganz oder teilweise, so wird dem AN eine angemessene Frist zur Beseitigung der Mängel eingeräumt.

§ 8 Gewährleistung

1. Es gelten die gesetzlichen Gewährleistungsfristen. Die Frist beginnt mit der Abnahme nach § 7 dieses Vertrages. Für die Fristwahrung der Mängelrüge ist der Absendetag (Poststempel) maßgebend.
2. Liegt ein Mangel vor, kann der AG die Beseitigung dieses Mangels verlangen (Nachbesserung). Für im Rahmen der Gewährleistungspflicht nachgebesserte oder ersetzte Teile gelten erneut die Gewährleistungsfristen der Nummer 1.

§ 9 Vergütung

1. Für die gemäß § 1 dieses Vertrages zu erbringende Leistung erhält der AN eine Vergütung von
1.900,00 EURO
(in Worten: **eintausendneunhundert EURO**)
zuzüglich Mehrwertsteuer in Höhe des zum Zeitpunkt des Vertragsabschlusses geltenden Satzes,
von **361,00 EURO**
ergibt: **2.261,00 EURO**
2. Mit dieser Vergütung sind alle nach diesem Vertrag zu erbringenden Leistungen und alle bei seiner Durchführung anfallenden Kosten wie An- und Abfahrt aller Geräte, das Einrichten und Räumen der Baustelle, Verkehrssicherheitsmaßnahmen, alle Einrichtungen zur Vermeidung von Unfällen, Personal-, Sach-, Reise- und Nebenkosten, ferner alle Steuern und Abgaben, Risiko, Gewinn, sämtliche Ansprüche urheberrechtlicher Art sowie die Abfuhr und Entsorgung des Mäh- und Schnittgutes, soweit nicht ausdrücklich anders vereinbart, abgegolten.
3. Alle über die in diesem Vertrag vereinbarten Leistungen hinaus anfallenden Arbeiten sind dem AG vorher unverzüglich schriftlich anzuzeigen. Die Kosten eventueller Mehrleistungen sind dem AG im Rahmen eines Preisangebotes schriftlich vor Beginn der Arbeiten darzulegen und mit dem AG abzustimmen. Der AG muss der Durchführung einer eventuellen Mehrleistung vorher zustimmen. Nach Abschluss der Arbeiten sind die Kosten der Mehrleistung in einer gesonderten Rechnung dem AG vorzulegen.

§ 13 Haftung gegenüber Dritten

Der Vertrag lässt zwingende gesetzliche Bestimmungen und behördliche Anordnungen unberührt und befreit insbesondere nicht von den Erfordernissen behördlicher oder sonstiger Erlaubnisse. Der AG haftet nicht für Schäden aller Art, die dem AN oder Dritten im Zusammenhang mit diesem Vorhaben entstehen. Wird er für solche Schäden haftbar gemacht, so hat ihn der AN freizustellen. Dies gilt nicht, wenn der AG die Schäden selbst verschuldet hat.

§ 14 Einhaltung der Regelungen zum Arbeitsschutz

1. Der AN verpflichtet sich, sämtliche Regelungen zum Arbeitsschutz, wie etwa die Vorschriften der Baustellenverordnung, das Arbeitsschutzgesetz, die Arbeitsstättenverordnung, die Arbeitsstättenrichtlinien und die einschlägigen Unfallverhütungsvorschriften in der jeweils geltenden Fassung, einzuhalten.
2. Sollte es erforderlich sein, einen Koordinator für Sicherheit und Gesundheitsschutz im Sinne der Baustellenverordnung zu bestellen, übernimmt der AN diese Aufgabe und trifft die erforderlichen Maßnahmen einschließlich der dem Bauherrn obliegenden Maßnahmen nach § 2 und 3 Abs. 1 Satz 1 Baustellenverordnung. Hierfür benennt der AN vor Ausführungsarbeiten schriftlich eine sachkundige Person, die mit den in Abs. 1 genannten Vorschriften vertraut ist. Der Sachkundige muss mit den auszuführenden Arbeiten, den dafür geltenden allgemein anerkannten Regeln der Technik, den üblichen Arbeitsabläufen und den einzusetzenden Maschinen vertraut sein.

§ 15 Einhaltung Mindestlohngesetz

1. Der AN garantiert dem AG, alle ihm aufgrund des Mindestlohngesetzes obliegenden Pflichten einzuhalten, insbesondere seinen Beschäftigten mindestens den gesetzlich vorgegebenen Mindestlohn zu zahlen, sofern nach den jeweils anwendbaren Tarif- und Arbeitsverträgen nicht eine höhere Vergütung gegenüber den Beschäftigten geschuldet wird und dies spätestens zu dem in § 2 Abs. 1 MiLoG bestimmten Fälligkeitszeitpunkt.
2. Der AN verpflichtet sich ferner unwiderruflich dazu, den AG auf erstes schriftliches Anfordern von sämtlichen Ansprüchen und Forderungen Dritter, die auf einer behaupteten Verletzung der dem AN aufgrund des Mindestlohngesetzes obliegenden Pflichten beruhen, als auch wegen der in diesem Zusammenhang anfallenden Rechtsverfolgungs- und Rechtsverteidigungskosten rechtsverbindlich freizustellen.
3. Für den Fall des Verstoßes gegen die Pflichten aus dem Mindestlohngesetz durch den AN ist der AG berechtigt, den Vertrag außerordentlich und fristlos aus wichtigem Grund zu kündigen.

§ 16 Sonstige Vereinbarungen

1. Zahlungsunfähigkeit, Überschuldung und Einleitung eines Insolvenzverfahrens hat der AN dem AG unverzüglich mitzuteilen.
2. Eine Abtretung von Forderungen des AN gegen den AG ist ausgeschlossen.

§ 17 Erfüllungsort und Gerichtsstand

Erfüllungsort und Gerichtsstand ist Saarbrücken.

§ 18 Vertragsänderungen

Änderungen, insbesondere Ergänzungen dieses Vertrages bedürfen der Schriftform. Dieses Schriftformerfordernis kann seinerseits nur durch schriftliche Vereinbarung abgedungen werden.



Forstbetrieb & Landschaftspflege

SIMON & BOSSLET GdbR • Kehrberg 5 • 66424 Homburg

Naturlandstiftung Saar
Herrn Dr. Axel Didion
Feldmannstraße 85

66119 Saarbrücken

Kehrberg 5
66424 Homburg-Bruchhof

Tel. 0 68 41 / 6 77 31
Fax 0 68 41 / 1 58 06

info@simon-bosslet.de
www.simon-bosslet.de

Angebot

Datum	10.09.2019
Kunden-Nr.:	51116
Nummer	A807050
Seite	1 von 1

Lieferadresse: Kalköfen bei Kirrberg (Angebotsanfrage Pflegefläche Nr. 16)

Durchführung von Pflegemaßnahmen

Position	Menge ME	Bezeichnung	Einzel- preis	Gesamt in EUR
001	1,00 psch.	1.400 qm Kalk-Halbtrockenrasen	1.900,00	1.900,00
		Die am Rande in die Fläche eindringenden Äste von Hecken und Gebüsch zurückschneiden, damit die Fläche bis an den Rand gemulcht/ gemäht werden kann.		
		Gesamte Fläche mähen/mulchen, Material aufnehmen und ordnungsgemäß entsorgen		
		Nettosumme in EUR		1.900,00
		zuzüglich 19% Umsatzsteuer auf 1.900,00 EUR		361,00
		Endsumme in EUR		2.261,00

Wir danken für Ihre Anfrage und sichern Ihnen schon jetzt eine fachgerechte Ausführung der Arbeiten zu.
Wir würden uns freuen, Ihren Auftrag ausführen zu dürfen.

Mit freundlichen Grüßen
Simon & Bosslet GdbR

Heike Bosslet

Ausführung aller Forst- und Landschaftspflegearbeiten • Baumfällungen im Hausbereich • Anerkannter Fachbetrieb

Geschäftsführer: Peter Simon
Heike Bosslet

Bankverbindung: Bank 1 Saar eG • Kto. 915 910 06 • BLZ 591 900 00
IBAN: DE 13 5919 0000 0091 5910 06 • BIC: SABADE55
Gerichtsstand ist Homburg unbeschadet der Höhe der Forderungen.

UST-IdNr.: DE 812664582
Steuernr.: 085/163/00664



16

Maßstab
1:1000
m 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100



**naturland
stiftung saar**

NATURLANDSTIFTUNG SAAR • Feldmannstraße 85 • 66119 Saarbrücken

Simon & Bosslet GdB
Kehrberg 5
66424 Homburg

18.09.2019

Ihr Zeichen / Ihre Nachricht vom: A807050 10.09.2019,	Ansprechpartner: Dr. Axel Didion	Telefonnr.: 0681 / 954 1518	E-Mail: Didion@nls-saar.de
---	-------------------------------------	--------------------------------	-------------------------------

**Durchführung von Pflegemaßnahmen im Schutzgebiet Kalköfen
bei Kirrberg: Mähen/Mulchen mit Aufnahme des Materials
Freihändige Vergabe**

Guten Tag sehr geehrte Damen und Herren,

nach Prüfung und Wertung der Angebote zur o. g. Maßnahme erteilen wir Ihnen hiermit den Auftrag für die Umsetzung der o. g. Pflegemaßnahme zur Bruttoangebotssumme von 2.261,00 € (incl. 19 % MwSt). Die Maßnahme soll im Zeitraum zwischen dem 01.10.2019 bis 31.12.2019 umgesetzt werden. Rechnungsempfänger ist das

Landesamt für Umwelt- und Arbeitsschutz
Geschäftsbereich 3, Dr. J. Sartorius über
Naturlandstiftung Saar
Feldmannstr. 85
66119 Saarbrücken

Die Rechnung bitte zweifach an uns senden, nach Prüfung und Richtigstellung leiten wir Ihre Rechnung an das Landesamt zur Auszahlung weiter. Den Werkvertrag werde ich ihnen nächste Woche zuschicken. Vor Arbeitsbeginn erfolgt von uns eine Einweisung vor Ort.

Mit freundlichen Grüßen
Im Auftrag

Dr. Axel Didion

**NATURLAND
STIFTUNG SAAR**

Feldmannstraße 85
66119 Saarbrücken

KONTAKT

Telefon: (0681) 954150
Fax: (0681) 9542525
www.nls-saar.de
info@nls-saar.de

KURATOR

Udo Weyrath

STEUER

UST-ID-NR: DE210369867

BANK

Vereinigte Volksbank eG
Saarlouis - Sulzbach/Saar
IBAN: DE70 5909 2000 3239 8800 01
BIC: GENODE33SB2

MITGLIED IM DEUTSCHEN VERBAND
FÜR LANDSCHAFTSPFLEGE



Vergabevermerk

Umsetzung der Pflegemaßnahmen im Schutzgebiet „Kalköfen bei Kirrberg“

Wertung der Angebote

I. Allgemeines

- | | |
|------------------------------|--|
| 1. Auftraggeber: | Naturlandstiftung Saar
Feldmannstraße 85
66119 Saarbrücken |
| 2. Angebotsanfrage vom: | 02.09.2019 |
| 3. Abgabetermin: | 17.09.2019 |
| 3. Auftragsvergabe: | 18.09.2019 |
| 4. Ausführungsfristen: | 01.10.2019 – 31.12.2019 |
| 6. Auszuführende Leistungen: | Beseitigung Baumschösslinge, Fläche mulchen |

6.1 Wesentliche Leistungen

Auf ca. 1.400 qm Kalk-Halbtrockenrasen Gehölzaufwuchs entfernen, anschließend mulchen und Material entsorgen

7. Geschätzter Auftragswert: 3.500 €

II. Vergabeverfahren

Die Baumaßnahme wird im Rahmen einer freihändigen Vergabe nach VOL/A vergeben. Es wurden drei Angebote angefragt. Zum Abgabetermin lagen drei Angebote vor. Es gab keine Nachlässe und keine Nebenangebote (Angebote siehe unten).

III. Wertung und Vergabe

Die Angebote wurden zuerst formell geprüft und dann gewertet. Das Ergebnis beläuft sich nach der rechnerischen Prüfung auf die in Tabelle 1 aufgeführten Angebotssummen.

Nach technischer, rechnerischer und wirtschaftlicher Prüfung hat die Firma Simon & Bosslet das wirtschaftlichste Angebot abgegeben. Die Firma Simon & Bosslet besitzt als Forst- und Landschaftspflege-Betrieb die erforderliche Fachkunde, Leistungsfähigkeit sowie Zuverlässigkeit zur Ausführung der ausgeschriebenen Leistungen und verfügt über die notwendigen technischen Mittel und Ausrüstungen. Das Angebot beinhaltet marktübliche Preise. Die Firma Simon & Bosslet wurde am 18.09.2019 zum Angebotspreis von 2.261,00 € (incl. MwSt.) beauftragt.

Saarbrücken, 18.09.2019
Gez.: Dr. Axel Didion

Tabelle 1: Bruttoergebnisse ohne Abzug nach rechnerischer Prüfung

Nr.	Anbieter	Brutto-Preis in €
1	Wintringer Hof	2.391,90
2	F. Müller	4.522,00
3	Simon & Bosslet	2.261,00



Forstbetrieb & Landschaftspflege

SIMON & BOSSLET GdbR • Kehrberg 5 • 66424 Homburg

Naturlandstiftung Saar
Herrn Dr. Axel Didion
Feldmannstraße 85

66119 Saarbrücken

Kehrberg 5
66424 Homburg-Bruchhof

Tel. 0 68 41 / 6 77 31
Fax 0 68 41 / 1 58 06

info@simon-bosslet.de
www.simon-bosslet.de

Angebot

Datum	10.09.2019
Kunden-Nr.:	51116
Nummer	A807050
Seite	1 von 1

Lieferadresse: Kalköfen bei Kirrberg (Angebotsanfrage Pflegefläche Nr. 16)

Durchführung von Pflegemaßnahmen

Position	Menge ME	Bezeichnung	Einzel- preis	Gesamt in EUR
001	1,00 psch.	1.400 qm Kalk-Halbtrockenrasen	1.900,00	1.900,00
		Die am Rande in die Fläche eindringenden Äste von Hecken und Gebüsch zurückschneiden, damit die Fläche bis an den Rand gemulcht/ gemäht werden kann.		
		Gesamte Fläche mähen/mulchen, Material aufnehmen und ordnungsgemäß entsorgen		
		Nettosumme in EUR		1.900,00
		zuzüglich 19% Umsatzsteuer auf 1.900,00 EUR		361,00
		Endsumme in EUR		2.261,00

Wir danken für Ihre Anfrage und sichern Ihnen schon jetzt eine fachgerechte Ausführung der Arbeiten zu. Wir würden uns freuen, Ihren Auftrag ausführen zu dürfen.

Mit freundlichen Grüßen
Simon & Bosslet GdbR

Heike Bosslet

Ausführung aller Forst- und Landschaftspflegearbeiten • Baumfällungen im Hausbereich • Anerkannter Fachbetrieb

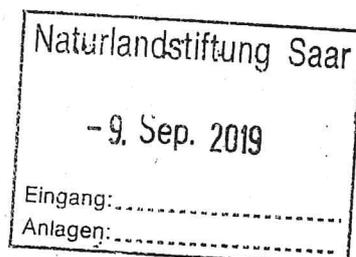
Geschäftsführer: Peter Simon
Heike Bosslet

Bankverbindung: Bank 1 Saar eG • Kto. 915 910 06 • BLZ 591 900 00
IBAN: DE 13 5919 0000 0091 5910 06 • BIC: SABADE55
Gerichtsstand ist Homburg unbeschadet der Höhe der Forderungen.

UST-IdNr.: DE 812664582
Steuernr.: 085/163/00664

Am Wintringer Hof 7 • 66271 Kleinblittersdorf
Bereich Garten- und Landschaftsbau

Naturlandstiftung Saar
Feldmannstr. 85
66119 Saarbrücken



Tel. 0 68 05/ 10 45
Fax 0 68 05/ 20 73 05
www.lebenshilfe-obere-saar.de
wh@buebinger-werke.de

Kleinblittersdorf den 5.9.2019

Angebot

Für Angebotsanfrage Pflegeflächen Nr. 16, Kalköfen bei Kirrberg

Sehr geehrter Herr Didion,

gerne bieten wir unsere Dienstleistungen wie folgt an:

- Sträucher und Gebüsch auf 1400m² entfernen
- Fläche mulchen/mähen
- Äste und Hecken am Rand zurückschneiden
- 5 -7 kleine Robinien fällen
- anfallendes Material entsorgen

Arbeitsleistung: 1590,-€
Maschinenkosten: 300,-€
Entsorgungskosten: 120,-€

Summe: 2010,-€

Für darüber hinausgehende Arbeiten, oder unvorhersehbar entstehenden Mehraufwand bieten wir Ihnen unsere Dienstleistungen auf Stundenbasis an:

Die Stunde kostet 70,-€.

Darin enthalten sind 1 Geselle und 5 – 8 geistig behinderte Mitarbeiter.
Für Maschinenarbeiten berechnen wir pro Stunde eine Pauschale von 5,-€.

Eine Einrichtung der Lebenshilfe für Menschen mit Behinderung Obere Saar e.V.
1. Vorsitzender: Manfred Zimmer, Bereichsleitung: Gabriele Allwicher

Sparkasse Saarbrücken
Kto: 42-673 509
BLZ: 500 501 01

Volksbank Dudweiler
Kto: 303 715 00 01
BLZ: 500 020 00

Deutsche Bank
Kto: 045 334 000
BLZ: 500 700 70

Postbank Saarbrücken
Kto: 7 273 -663
BLZ: 500 100 66





Am Wintringer Hof 7 • 66271 Klembittersdorf

Tel. 0 68 05/ 10 45
Fax 0 68 05/ 20 73 05
www.lebenshilfe-obere-saar.de
wh@buebinger-werke.de

Die Preise verstehen sich zzgl. der gesetzlichen Mehrwertsteuer von derzeit 7 %.

Die Arbeiten werden so ausgeführt wie es Arbeitsanfall und Witterung zulassen.
Zahlungsbedingungen: Zahlbar bei Erhalt der Rechnung, ohne jeden Abzug.

Wir sind eine anerkannte W.f.B. seit dem 01.01.1975. Gemäß § 140 SGB IX können 50 % unserer erbrachten Arbeitsleistung auf die Ausgleichsabgabe angerechnet werden.

Wir hoffen, dass Ihnen unser Angebot zusagt und würden uns freuen Ihren Auftrag zu erhalten.

Mit freundlichen Grüßen


T. Lüders
Stellv. Bereichsleiter
Am Wintringer Hof 7
66271 Klembittersdorf
Telefax: 06805 / 902-420
wintringerhof@lebenshilfe-oberesaar.de

Eine Einrichtung der Lebenshilfe für Menschen mit Behinderung Obere Saar e.V.
1. Vorsitzender: Manfred Zimmer, Bereichsleitung: Gabriele Allwicher

Sparkasse Saarbrücken
Kto: 42-673 509
BLZ: 590 501 01

Volksbank Dudweiler
Kto: 303 715 00 01
BLZ: 590 920 00

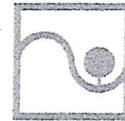
Deutsche Bank
Kto: 045 334 000
BLZ: 590 700 70

Postbank Saarbrücken
Kto: 7 273 -663
BLZ: 590 100 66



Frank Müller GmbH & Co. KG · Saarpfalz-Park 216 a · 66450 Bexbach

Naturlandstiftung Saar
 Feldmannstraße 85
 66119 Saarbrücken



Ihr Experte für
 Garten & Landschaft

Saarpfalz-Park 216 a
 D-66450 Bexbach/Saar
 Tel.: 06826/970936-0
 Fax: 06826/970936-1

email: info@gartengestaltung-mueller.de
 www.gartengestaltung-mueller.de

Angebot

"Kalköfen bei Kirrberg" - Pflegefläche Nr. 16

Durchführung von Pflegemaßnahmen auf den Kalk-Halbtrockenrasen "Kalköfen bei Kirrberg"

Folgepflege Pflegefläche Nr. 16

Projekt-Nr.	Knd.-Nr.	Ansprechpartner	Datum	Seite
2019-09-16-002	2799	Nicole Forster	16.09.2019	1 - 2

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir bedanken uns für Ihre Anfrage und dürfen Ihnen unser Angebot wie folgt unterbreiten.

Position	Menge Einh	Bezeichnung	E.-P.	G.-P.
1	ca. 1,00 psch	Ca. 1.400 qm leicht verbuschter Kalk-Halbtrockenrasen mähen/mulchen, das Material aufnehmen und ordnungsgemäß entsorgen. Am Rande in die Fläche eindringende Äste von Hecken und Gebüsch ebenfalls zurückschneiden, damit die Fläche bis an den Rand gemulcht/gemäht werden kann. Die Flächen können nur in Handarbeit oder mit kleinen Maschinen bearbeitet werden. Teilflächen (ca. 300 qm) sind sehr steil.	3.800,00 €	3.800,00 €

Angebot

"Kalköfen bei Kirrberg" - Pflegefläche Nr. 16

Projekt-Nr.	Knd.-Nr.	Ansprechpartner	Datum	Seite
2019-09-16-002	2799	Nicole Forster	16.09.2019	2 - 2
			Summe Netto	3.800,00 €
			zuzüglich 19,00% MwSt auf 3.800,00 €	722,00 €
			Brutto-Betrag	4.522,00 €

Unser Betrieb arbeitet nach den Richtlinien der VOB.

Für diese Angebotserstellung behalten wir uns alle Urheberrechte vor. Sie bleibt unser geistiges Eigentum und darf ohne unsere ausdrückliche Genehmigung weder vervielfältigt noch Dritten zugänglich gemacht werden.

Unser Angebot hat eine Gültigkeit von 3 Monaten.

Wir hoffen, dass Ihnen unser Angebot zusagt und verbleiben

mit freundlichen Grüßen

Frank Müller
GmbH + Co. KG
Garten- und Landschaftsbau
Saarplatz-Park 216A
66450 Bexbach
Tel: 0 65 26 / 97 09 36-0
Fax: 0 65 26 / 97 09 36-1
www.gartengestaltung-mueller.de

